

## BULLETIN D'INFORMATION

1111, rue du Parc | Saint-Roch-de-Richelieu (Québec) J0L 2M0 — Téléphone : 450 785-2755 — [WWW.SAINTROCHDERICHELIEU.QC.CA](http://WWW.SAINTROCHDERICHELIEU.QC.CA)



**UN COUP DE MAIN POUR ÉCONOMISER !**

Produits économiseurs d'eau et d'énergie homologués WaterSense®

[www.hydroquebec.com/economiser-eau](http://www.hydroquebec.com/economiser-eau)

EPA WaterSense  
Utilisation sensée de l'eau

MIEUX CONSOMMER

Hydro Québec

En collaboration avec Hydro-Québec, la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu offre à ses résidents deux types de trousse de produits économiseurs d'eau et d'énergie homologués WaterSense :

**TROUSSE NO 1 AU COÛT DE 6,30 \$ CONTIENT :**

une pomme de douche fixe à massage, un aérateur de robinet de salle de bains homologués WaterSense, un sablier indiquant la durée d'une douche, un ruban de téflon pour assurer l'étanchéité des appareils, un sac débitmètre pour mesurer la consommation d'eau avant et après l'installation, des instructions d'utilisation

**TROUSSE PERSONNALISABLE AU COÛT DE 13,65 \$ CONTIENT :**

une pomme de douche téléphone, un aérateur de robinet de salle de bains et de cuisine homologués WaterSense, un sablier indiquant la durée d'une douche, un ruban de téflon pour assurer l'étanchéité des appareils, un sac débitmètre pour mesurer la consommation d'eau avant et après l'installation, des instructions d'utilisation

**ÉCONOMISER JUSQU'À 100 \$ PAR ANNÉE D'ÉLECTRICITÉ POUR UN MÉNAGE DE QUATRE PERSONNES.**

Procurez-vous une trousse au bureau municipal au 1111, rue du Parc. Des preuves d'identité et de résidence sont requises.

Quantité limitée.

Pour plus d'information, consultez [www.hydroquebec.com/economiser-eau](http://www.hydroquebec.com/economiser-eau)

## NOUVEAU SONDAGE EN LIGNE BESOINS EN SANTÉ

Citoyens de  
Saint-Roch-de-Richelieu,

Vous êtes invités à répondre, avant le **14 février 2017**, au court sondage en ligne concernant vos besoins en matière de santé.

✓ Rendez-vous sur le site internet de la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu au [www.saintrochderichelieu.qc.ca](http://www.saintrochderichelieu.qc.ca)

✓ Sélectionnez l'onglet **SONDAGE EN LIGNE**.

✓ Répondez à toutes les questions.

✓ Cliquez sur **ENVOYER LE SONDAGE** pour enregistrer vos réponses.

Un seul sondage par adresse peut être rempli.

§  
*Notez que le journal Le Reflet sera maintenant publié quatre (4) fois par année au lieu de six.*

## NOUVEAUX COURS GRATUITS POUR LES 50 ANS ET PLUS !

(centre communautaire Chapdelaine, 878, rue Saint-Pierre)

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 10 FÉVRIER 2017**

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AUPRÈS DU  
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ET D'ÉDUCATION DES ADULTES AU 450 743-1285, POSTE 206  
(VEUILLEZ NOTER QU'UN MINIMUM DE 18 PERSONNES SONT REQUISES POUR LA TENUE D'UN COURS)

### Cours : **Mobilité posturale**

Vendredi : 10 h 30 à 11 h 30

Du 17 février 2017 au 26 mai 2017

Ce cours vise à améliorer la posture, l'équilibre et la mobilité des articulations tout en douceur. Par le biais d'exercices et d'enchaînements inspirés du Tai Chi, du Yoga et du Pilates, nous allons assouplir le corps, fortifier les muscles stabilisateurs et tonifier la posture.

### Cours : **Droits des retraités (partie 1)**

Lundi : 13 h à 15 h

Du 13 février 2017 au 1<sup>er</sup> mai 2017

Cours présente plusieurs thématiques portant sur les droits : le droit et le système judiciaire - les droits à l'école et au travail - les droits sur les TICS - le dossier médical - les droits sur la route - les modalités de signature de contrat - le bail et l'achat/vente d'une maison - les limites à mon droit de propriété - les assurances - les responsabilités civiles - le droit de la famille - les successions et les mandats - lancer une entreprise - le crédit - la responsabilité criminelle.

*Veillez noter que les cours de gymnastique douce sont suspendus pour un temps indéterminé.*



*Durant le mois de février, à la bibliothèque,  
on partage nos **Coups de cœur** de l'année.*

*Inscrivez vos choix à la bibliothèque ou participez sur notre  
page Facebook au [www.facebook.com/bibliostrochderichelieu](http://www.facebook.com/bibliostrochderichelieu)*

**HEURE DU CONTE** - Prochaine activité : **dimanche 19 février à 10 h 30.**

Inscrivez vos tout-petits du préscolaire au 450 785-2755, poste 24.

## SOCCER SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU - ÉTÉ 2017

**\*\*NOUVEAU\*\***

**Une période d'inscription sera ajoutée pour Saint-Roch**

**20 FÉVRIER (lundi) : 18 H 30 à 20 H 30**  
**au bureau municipal de Saint-Roch-de-Richelieu**  
1111, rue du Parc

**Saint-Antoine-sur-Richelieu**  
**8-10 FÉVRIER (mercredi et vendredi) : 18 H 30 À 20 H 30**  
**13-15 FÉVRIER (lundi et mercredi) : 18 H 30 À 20 H 30**



**Jours de soccer :**  
U6-U10-U14 : Les lundis et mercredis  
U8-U12-U16 : Les mardis et jeudis

### TARIFS

(COMPTANT OU PAR CHÈQUE LIBELLÉ AU COMITÉ DE SOCCER SAINT-ANTOINE)

65 \$ si vous venez aux 5 périodes d'inscription.  
55 \$ pour le 2<sup>ème</sup> et le 3<sup>ème</sup> enfant

### ATTENTION

À compter du 21 février 2017, le coût sera de 80 \$

**AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉE**  
**APRÈS LE 24 MARS.**

Si vous avez des questions veuillez contacter le :  
soccerstantoine@gmail.com

### **Détails pour l'inscription :**

**La carte d'assurance maladie pour chaque joueur est requise, et pour les moins de 14 ans, la signature d'un parent est obligatoire.**

**OBLIGATOIRE : APPORTEZ UNE PHOTO DU JOUEUR**

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ACTIVITÉS FINANCIÈRES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**Revenus**

Taxes	2 271 651
Païement tenant lieu de taxes	8 200
Autres revenus de sources locales	269 520
Transferts	50 747
	2 600 118

**Dépenses de fonctionnement**

Administration générale	816 545
Sécurité publique	395 993
Transport	460 864
Hygiène du milieu	522 740
Santé, bien-être et famille	18 750
Aménagement, urbanisme et développement	37 337
Loisirs et culture	234 895
Frais de financement	73 187
	2 560 311

**Surplus (déficit) des activités financières avant affectations** 39 807

**Activités d'investissement**

Remboursement de la dette à long terme	118 807
Transfert aux activités d'investissement	
	118 807

**Affectations**

Affectations du fonds réservés « Carrières et sablières »	-
Surplus accumulé libre	(100 000)
Réserve - Coin de la caisse	-
Remboursement au fonds de roulement	21 000
Surplus (déficit) de l'exercice	-



**LES COMPTES DE TAXES POUR L'ANNÉE 2017**

**SERONT POSTÉS AU PLUS TARD**

**LE 28 FÉVRIER 2017.**

## PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2017-2018-2019

Description des projets	Estimation des coûts	2017	2018	2019	Mode de financement À TITRE INDICATIF, (sujet à changement)
<b>LOISIR ET CULTURE</b>					
Gymnase et locaux École St-Roch (partenariat Commission scolaire Sorel-Tracy)	687 750 \$	687 750 \$			Règlement d'emprunt
Terrain de tennis	30 000 \$		30 000 \$		Fonds général et subvention
Module de planches à roulettes (nouvelle fondation et relocalisation des modules)	20 000 \$		10 000 \$	10 000 \$	Fonds général et subvention
<b>PARCS</b>					
Sentier pédestre au Parc Raymond-Perron	22 000 \$	2 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	Fonds général et subvention
<b>COMMUNICATION</b>					
Enseigne numérique	25 000 \$		25 000 \$		Fonds général et commandites
<b>INFRASTRUCTURES</b>					
Réfection du chemin Ruisseau Laprade	600 000 \$	600 000 \$			Subvention, règlement d'emprunt et fonds de carrières et sablières
Réfection des infrastructures d'une partie de la rue Guertin	25 000 \$	25 000 \$			Règlement d'emprunt et subvention
Réfection de l'égout pluvial et fossé (Partie de la rue Saint-Pierre)	350 000 \$	175 000 \$	175 000 \$		Règlement d'emprunt et subvention
Réfection de l'égout pluvial et fossé (Partie des rues Joanne et Nancy)	40 000 \$	40 000 \$			Règlement d'emprunt et subvention
Élargissement de la chaussée asphaltée pour réseau cyclable - Route 223	230 000 \$	230 000 \$			Règlement d'emprunt et subvention
Rue Richard, réfection des infrastructures	325 000 \$		325 000 \$		Règlement d'emprunt ou Fonds de roulement et subvention
Systèmes de traitement des eaux usées (4e bassin)	500 000 \$			500 000 \$	Règlement d'emprunt et subvention
Trottoir section rue Principale (Route 223)	50 000 \$		50 000 \$		Règlement d'emprunt ou Fonds de roulement et subvention
<b>AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</b>					
Stabilisation des berges et stationnement descente de bateaux	75 000 \$			75 000 \$	Fonds de roulement
<b>SÉCURITÉ ET SERVICE INCENDIE</b>					
Camion pompe-citerne	350 000 \$		350 000 \$		Règlement d'emprunt et subvention
<b>BÂTIMENTS MUNICIPAUX</b>					
Caserne de pompiers	100 000 \$		100 000 \$		Règlement d'emprunt et subvention
Rénovation des bâtiments municipaux (presbytère)	25 000 \$	15 000 \$	5 000 \$	5 000 \$	Fonds général et subvention
		<b>1 774 750 \$</b>	<b>1 080 000 \$</b>	<b>600 000 \$</b>	